

Germany-Dresden: Construction work for research buildings

OJ S 194/2013 05/10/2013

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Helmholtz-Zentrum Dresden-Rossendorf

Postal address: Bautzner Landstraße 400

Town: Dresden

Postal code: 01328

Country: Germany

Contact person: Vergabestelle

For the attention of: Herrn Lutz Lange

E-mail: dresdyn-vergabe@hzdr.de

Telephone: +49 3512603108

Fax: +49 3512603640

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Die Vergabeunterlagen in Papierform sind bestellbar bei: SDV Vergabe GmbH

Postal address: Tharandter Str. 35

Town: Dresden

Postal code: 01159

Country: Germany

E-mail: vergabeunterlagen@sdv.de

Telephone: +49 35142031477

Fax: +49 35142031460

Internet address: www.vergabe24.de

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Other: Forschungs- und Institutsgebäude

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

HZDR DRESHDYN - VE430 - Raumluftechnik inklusive Wärmedämmung.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: 01328 Dresden-Rossendorf.

NUTS code DED Sachsen

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Neubau eines Laborgebäudes für Magnetohydrodynamik.

II.1.6. CPV code(s)

45214600 Construction work for research buildings

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

1 St Zu-/Abluftkastengerät 8000 m³/h; - 10 St Axial-uns Radialventilatoren von 40 bis 43 000 m³/h; - ca. 1 550 m² verz. Kanal und Formstücke; - ca. 720 m verz. Wickelfalzrohr DN 80 - DN 355; - ca. 170 m² PP-Kanal und Formstücke; - ca. 210 m PP-Rohr DN 75 - DN 355; - 48 St. Luftein- und -auslässe; - 53 St. Volumenstromregler verz. und PP; - 47 St. Jalousieklappen bis 1 500 x 1 500 mm; - 63 St. Rohrund Kulissenschalldämpfer; - 32 St. Brandschutzklappen; - 120 m² mineral. F90-Brandschutzbekleidung; - ca. 440 m² Mineralwolledämmung G10; - ca. 180 m² geschl. Weichschaumdämmung; - ca. 115 m² Blechmanteldämmung.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Siehe Vergabeunterlagen.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

VOB aktuelle Fassung.

III.1.3.

Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Selbstschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Siehe Vergabeunterlagen.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Siehe Vergabeunterlagen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Siehe Vergabeunterlagen.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Siehe Vergabeunterlagen.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2012/S 137-228579](#) of 19.7.2012

IV.3.3.

Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 30.10.2013 - 15:30

Payable documents: yes

Price: 145,12 EUR

Terms and method of payment: Papierform der Vergabeunterlagen: 145,12 EUR; Bestellung per Post, Fax oder E-Mail unter Angabe des Verwendungszweckes VE430_G410_HZDR an die unter A.II) angegebene Adresse. Die Bezahlung kann durch Lastschriftinzugsermächtigung, Verrechnungsscheck, Überweisung auf das Konto der SDV Vergabe GmbH, Ostsächsische Sparkasse Dresden, Konto 3200066228, BLZ 850 503 00 erfolgen. Die Auslieferung erfolgt nach Eingang eines Zahlungsbeleges. Die Bestellung der Papierform ist mit kostenpflichtigem Zugang ebenfalls unter www.vergabe24.de und dem Vorliegen einer Lastschriftinzugsermächtigung möglich. Bei Vorliegen eines Leistungsverzeichnisses in Dateiform (z.B. im GAEB-Format) erfolgt dessen Auslieferung bei der Papierform auf CD-ROM. Elektronische Form der Vergabeunterlagen: 29,75 EUR, ist mit kostenpflichtigem Zugang unter www.vergabe24.de und dem Vorliegen einer Lastschriftinzugsermächtigung abrufbar. Das Entgelt wird nicht erstattet.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

30.10.2013 - 15:30

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender until: 20.12.2013

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 30.10.2013 - 15:30

Place:

HZDR, Gebäude 110, Bautzner Landstraße 400, 01328 Dresden.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und ihre Bevollmächtigten.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

II.3) Vertragslaufzeit bzw. Beginn und Ende der Auftragsausführung:
Laufzeit: 270 WT Tage ab Auftragsvergabe.

A II) Adressen und Kontaktstellen, bei denen Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen erhältlich sind:

Die Vergabeunterlagen in elektronischer Form werden auf www.vergabe24.de bereitgestellt.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Bund

Postal address: Villemoblerstraße 76

Town: Bonn

Postal code: 53113

Country: Germany

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Siehe Vergabeunterlagen.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Bund

Postal address: Villemoblerstraße 76

Town: Bonn

Postal code: 53113

Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

24.9.2013